



Lisez ces instructions avant de brancher le destructeur et conservez-les dans un endroit sûr pour sa consultation.



INSTALLATION

LOCALISATION DU MATÉRIEL D'URGENCE.

L'emplacement de l'équipement d'urgence doit répondre aux conditions suivantes:

Ils doivent être installés dans apparents et facilement accessible, au moins trois directions.

Ils doivent être installés dans des zones où il ya danger, et ne doit pas être supérieur à 10 secondes de l'accident où il le peut.

Ils doivent être au même niveau de concentration d'un danger, sans aucune obstruction sur le chemin de l'équipement d'urgence, tels que des portes ou des escaliers.

L'APPROVISIONNEMENT EN EAU.

Le matériel d'urgence d'alimentation en eau doivent répondre aux conditions suivantes:

Ils doivent être nourris de la principale ou de secours. Le diamètre du tube d'alimentation doit être d'au moins 1 ".

La pression d'entrée recommandée de matériel 2bar.

Pour un bon fonctionnement, la pression minimale de 1,5 bar et une pression maximale de 8 bar.

La température de l'eau recommandée entre 15 ° C et 37 ° C.

Nous vous recommandons d'installer un filtre et vidanger les conduites avant d'installer l'équipement.

L'eau potable est nécessaire, ou qualité similaire.

MONTAGE

Il est recommandé de monter l'équipement d'urgence dans l'ordre qui rend le dessin d'ensemble.

Les moyens nécessaires sont les suivantes:

Enduit pour tuyaux.

Outils pour fixer l'appareil à la surface.

La douche oculaire devrait être installé de façon à ce que les buses de sortie sont positionnés à 900-1100mm du sol.

La douche d'urgence est recommandé d'installer une hauteur à laquelle le jet est situé entre 2100 et 2300 mm de hauteur.

UTILISATION

En cas d'accident, la personne lésée doit laver immédiatement les yeux pendant au moins 15 minutes.

L'oculaire est activé rapidement en repoussant la poignée de forme carrée.

Le levier d'urgence douches est tiré vers le bas triangulaire.

Il faut communiquer immédiatement avec un médecin ou un visiteur de santé.

SIGNALISATION

Chaque unité est fournie avec un panneau.

Les plaques sont photoluminescent sur fond vert et blanc.

Dimensions: 210x250mm



ENTRETIEN

Opération doit être vérifié au moins une fois par semaine afin d'assurer l'approvisionnement en eau et de prévenir la propagation des germes.

Le personnel devrait être chargé de:

- Lieu et signalisation.
- Fonctionnement.
- Comment dire le personnel médical.
- Entretien de l'équipement.



Lavaojos mural de emergencia



Emergency Eyewash Wall



D'urgence oculaire mur Lavamanos mural colectivo



Wandbild Notfall Augenwischerei



Ref: 460242



Ducha de emergencia



Emergency Shower



Douche d'urgence



Notfall Dusche



Ref: 460246

FRICOSMOS



Reg. San. 39.2737/M



Flanders-Inox bvba
+32 (0) 475 63 46 99
info@flandersinox.be





Lea las instrucciones antes de conectar el equipo y consérvelas en un lugar seguro para su consulta.



Read the instructions before connecting the device and store them in a safe place for reference.



MONTAJE

Localización del equipo de emergencia.

La localización de los equipos de emergencia debe cumplir las siguientes condiciones:

- Deben instalarse en lugares bien visibles y fácilmente accesibles, al menos en tres direcciones.
- Deben instalarse en aquellas zonas en que haya peligro, y no deben de estar a más de 10 segundos de donde pueda producirse el accidente.
- Deben situarse al mismo nivel del foco del peligro, sin ninguna obstrucción en el camino hacia el equipo de emergencia, como por ejemplo puertas o escalones.

Suministro de agua.

El suministro de agua de los equipos de emergencia debe cumplir las siguientes condiciones:

- Deben ser alimentados desde la tubería principal o de emergencia. El diámetro del tubo de alimentación debe ser como mínimo de 1”.
- Se recomienda una presión de entrada al equipo de 2bar.

Para su correcto funcionamiento, la presión mínima es de 1,5 bar y la presión máxima es de 8 bar.

- Se recomienda una temperatura del agua entre 15°C y 37°C.
- Se recomienda la instalación de un filtro, así como purgar las tuberías antes de instalar el equipo.
- Se precisa de agua potable, o calidad similar.

Montaje

Se recomienda realizar el montaje del equipo de emergencia según el orden que marca el plano de montaje.

Los medios necesarios son:

- Sellador de tuberías.
- Herramientas para fijar los equipos a la superficie.

Los lavaojos deben instalarse de modo que las toberas de salida estén situadas a 900-1100mm desde el suelo. Las duchas de emergencia se recomienda instalarlas a una altura en que el rociador esté situado entre 2100 y 2300 mm de altura.

MANEJO

En caso de accidente, la persona accidentada debe lavarse los ojos inmediatamente durante un mínimo de 15 minutos.

El lavaojos se acciona de manera rápida empujando hacia atrás la maneta de forma cuadrada.

Las duchas de emergencia se tira de la palanca triangular hacia abajo.

Se debe avisar inmediatamente a un médico o auxiliar sanitario.

SEÑALIZACIÓN

Con cada aparato se suministra una placa de señalización.

Las placas son fotoluminiscentes en fondo verde y texto blanco.

Dimensiones: 210x250mm



MANTENIMIENTO

Se debe comprobar el funcionamiento al menos una vez por semana para asegurar el suministro de agua y prevenir la proliferación de microbios.

Se debe instruir al personal de:

- Localización y señalización.
- Funcionamiento.
- Forma de avisar al personal sanitario.
- Mantenimiento del equipo.

INSTALATION

LOCATION OF EMERGENCY EQUIPMENT.

The location of emergency equipment must meet the following conditions:

They should be installed in conspicuous and easily accessible, at least three directions.

They should be installed in areas where there is danger, and should not be more than 10 seconds of the accident where he can.

They must be at the same level of focus of danger, without any obstruction in the way of the emergency equipment, such as doors or stairs.

WATER SUPPLY.

The water supply emergency equipment must meet the following conditions:

They should be fed from the main or emergency. The diameter of the feeding tube should be at least 1 “.

The recommended inlet pressure of 2bar equipment.

For proper operation, the minimum pressure of 1.5 bar and a maximum pressure of 8 bar.

The recommended water temperature between 15 ° C and 37 ° C.

We recommend installing a filter and drain the pipes before installing the equipment.

Potable water is needed, or similar quality.

MOUNTING

It is recommended to mount the emergency equipment in the order that makes the assembly drawing.

The necessary means are:

Pipe sealant.

Tools to fix the equipment to the surface.

The eyewash should be installed so that the outlet nozzles are positioned at 900-1100mm from the ground.

The emergency shower is recommended to install a height at which the spray is located between 2100 and 2300 mm in height.

USE

In case of accident, the injured person should immediately wash the eyes for at least 15 minutes.

The eyewash is activated quickly pushing back the square-shaped handle.

The emergency showers lever is pulled down triangular.

It should immediately contact a doctor or health visitor.

SIGNAGE

Each unit is supplied with a signboard.

The plates are photoluminescent on green background and white text.

Dimensions: 210x250mm



MAINTENANCE

Operation should be checked at least once a week to ensure the supply of water and prevent the spread of germs.

Staff should be instructed to:

- Location and signaling.
- Operation.
- How to tell the medical staff.
- Maintenance of equipment.



Lesen Sie die Anweisung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen und bewahren Sie es an einem sicheren Ort als Referenz auf.



MONTAGE

Lage der Notausrüstung.

Die Lage der Notausrüstung muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Sie müssen an Orten gut sichtbar und leicht zugänglich, zumindest in drei Richtungen installiert werden.
- Sie müssen installiert werden, in den Bereichen besteht die Gefahr, und sollte nicht mehr als 10 Sekunden, wo der Unfall auftreten.
- Sie müssen auf dem gleichen Niveau des Fokus von der Gefahr, ohne jede Behinderung auf dem Weg zur Notausrüstung, wie Türen oder Schritte sein.

Wasserversorgung.

Teams von Notfall Wasserversorgung müssen folgenden Bedingungen erfüllen:

- Sie müssen von der Main oder Notfall zugeführt werden. Der Durchmesser der Lieferung-Leitung muß ein Minimum von 1".
- Empfohlener Eingangsdruck 2bar Team. Für den ordnungsgemäßen Betrieb der minimale Druck beträgt 1,5 Bar und der maximale Druck beträgt 8 Bar.
- Wir empfehlen eine Temperatur zwischen 15 ° C und 37 ° C.
- Die Installation eines Filters wird empfohlen, als auch die Rohre gründlich spülen, vor der Installation der Geräte.
- Erfordert Trinkwasser oder ähnlicher Qualität.

Montage

Die Montage der Ausrüstung der Notfall entsprechend der Reihenfolge, die der Baugruppenzeichnung markiert wird empfohlen. Die notwendigen Mittel sind:

- Rohr-Dope.
- Tools für die Geräte, angeschlossen an die Oberfläche.

Die Augenwischerei sollte installiert werden, so dass die Outlet-Düsen bei 900-1100 mm über dem Fußboden befinden.

Notduschen empfiehlt es sich sie die Sprayer zwischen 2100 und 2300 mm in der Höhe liegt auf einer Höhe zu installieren.

BENUTZUNG

Im Falle eines Unfalls die robuste Person waschen Sie die Augen sofort mindestens 15 Minuten.

Augenwischerei ist schnell aktiviert, durch Zurückschieben des Handle-Platzes.

Die Notduschen ist dreieckig Hebel nach unten gezogen.

Sie müssen unverzüglich ein Arzt oder medizinische Assistentin.

Signalisierung

Eine Platte wird mit jedem Gerät geliefert.

Die Platten sind lang nachleuchtenden in grünem Hintergrund und weißer Schrift.

Abmessungen: 210x250mm



REINIGUNG

Sie müssen mindestens einmal pro Woche testen, um sicherzustellen die Versorgung mit Wasser und verhindert die Vermehrung von Mikroben.

Es muss die Mitarbeiter anweisen:

- Lokalisierung und signalisieren.
- Betrieb.
- Forma Benachrichtigen, medizinisches Personal.
- Wartung der Geräte.